

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## L 23

### tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

25 ta' Jannar 2021

Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

##### REGOLAMENTI

- ★ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/48 tat-22 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 147/2003 dwar ċerti miżuri restrittivi fil-każ tas-Somalja ..... 1
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/49 tat-22 ta' Jannar 2021 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 101/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija ..... 5
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/50 tat-22 ta' Jannar 2021 li jawtorizza estensjoni tal-użu u bidla fl-ispeċifikazzjonijiet tal-ikel il-ġdid "tahlita ta' 2'-fukosillattożju/difukosillattożju" u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 7
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/51 tat-22 ta' Jannar 2021 li jawtorizza bidla fil-kundizzjonijiet tal-użu tal-ikel il-ġdid "trans-resveratrolu" skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 10
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/52 tat-22 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi benfluralin, dimoxystrobin, fluazinam, flutolanil, mecoprop-P, mepiquat, metiram, oxamyl u pyraclostrobin <sup>(1)</sup> ..... 13
- ★ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/53 tat-22 ta' Jannar 2021 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq ..... 16

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

- ★ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/54 tat-22 ta' Jannar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja ..... 18
- ★ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/55 tat-22 ta' Jannar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija ..... 22

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2021/48

tat-22 ta' Jannar 2021

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 147/2003 dwar ċerti miżuri restrittivi fil-każ tas-Somalja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 147/2003 <sup>(2)</sup> dwar ċerti miżuri restrittivi fil-każ tas-Somalja jirrestringi l-għoti ta' finanzjament, assistenza finanzjarja u assistenza teknika relatati ma' attivitajiet militari fir-rigward ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea <sup>(3)</sup> lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fis-Somalja. Huwa jirrestringi wkoll il-provvista lis-Somalja ta' oġġetti li jistgħu jikkontribwixxu għall-manifattura ta' apparati splussivi improvvizati ("IEDs").
- (2) Fit-12 ta' Novembru 2020, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta r-Riżoluzzjoni 2551 (2020). Din ir-Riżoluzzjoni, *inter alia*, temenda l-eżenzjonijiet għall-embargo fuq l-armi fir-rigward ta' ċerti provvisti ta' armi u l-finanzjament, l-assistenza finanzjarja u l-assistenza teknika relatati maħsuba għall-forzi tas-sigurtà Somali u tespandi l-lista ta' oġġetti kkontrollati li jistgħu jikkontribwixxu għall-manifattura tal-IEDs.
- (3) Fit-22 ta' Jannar 2021, giet adottata d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/48 <sup>(4)</sup>, li temenda d-Deciżjoni 2010/231/PESK f'konformità mar-Riżoluzzjoni 2551 (2020) tal-KSNU.
- (4) Xi wħud minn dawn l-emendi jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat, u għalhekk hija neċessarja azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu implimentati, b'mod partikolari bl-għan li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha.
- (5) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 147/2003 jiġi emendat skont dan,

<sup>(1)</sup> ĠU L 105, 27.4.2010, p. 17.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 147/2003 tas-27 ta' Jannar 2003 dwar ċerti miżuri restrittivi fil-każ tas-Somalja (ĠU L 24, 29.1.2003, p. 2).

<sup>(3)</sup> ĠU C 98, 15.3.2018, p. 1.

<sup>(4)</sup> Ara l-pagna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 147/2003 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### “Artikolu 1

1. Huma pprojbiti:

- (a) il-forniment ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati ma' attivitajiet militari, għal kwalunkwe bejgħ, provvista, trasferiment jew esportazzjoni ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea \*, direttament jew indirettament lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fis-Somalja,
- (b) il-forniment ta' assistenza teknika relatati ma' attivitajiet militari, fir-rigward ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea, direttament jew indirettament, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fis-Somalja.

\* ĠU C 98, 15.3.2018, p. 1.”;

(2) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

#### “Artikolu 1a

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “assistenza teknika” tfisser kwalunkwe appoġġ tekniku relatat ma' tiswijiet, żvilupp, manifattura, muntaġġ, ittestjar, manutenzjoni, jew kwalunkwe servizz tekniku ieħor, u jista' jiehu forom bħal istruzzjoni, pariri, taħriġ, trażmissjoni ta' tagħrif Prattiku jew hiliet jew servizzi ta' konsulenza; inklużi forom verbali ta' assistenza;
- (b) “finanzjament jew assistenza finanzjarja” tfisser kwalunkwe azzjoni, irrispettivament mill-mezzi partikolari magħżula, li biha l-persuna, l-entità jew il-korp ikkonċernati, kondizzjonalment jew inkondizzjonalment, jiżborżaw jew jimpenjaw ruhhom li jiżborżaw fondi jew riżorsi ekonomiċi tagħhom stess, inklużi, iżda mhux limitatament għal, ghotjiet, self, garanziji, rahan, bonds, ittri ta' kreditu, krediti tal-fornitur, krediti tax-xerrej, avvanzi fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u t-tipi kollha ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni, inkluża assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni. Il-hlas kif ukoll it-termini u l-kondizzjonijiet tal-hlas tal-prezz miftiehem għal oġġett jew servizz, li jsiru skont il-prattika normali tan-negozju, ma jikkostitwux finanzjament jew assistenza finanzjarja;
- (c) “Kumitat tas-Sanzjonijiet” tfisser il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU li gie stabbilit skont il-paragrafu 11 tal-UNSCR 751 (1992);
- (d) “territorju tal-Unjoni” tfisser it-territorji tal-Istati Membri li għalihom japplika t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, taht il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dak it-Trattat, inkluż l-isparju tal-ajru tagħhom.”;

(3) L-Artikolu 2a huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### “Artikolu 2a

B'deroga mill-Artikolu 1, l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru fejn ikun stabbilit il-fornitur tas-servizzi, kif indikat fil-websites elenkati fl-Anness I, tista' tawtorizza:

- (a) l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja jew assistenza teknika relatati ma' attivitajiet militari fir-rigward ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea, jekk l-awtorità kompetenti kkonċernata tkun iddeterminat li tali finanzjament jew assistenza finanzjarja, jew assistenza teknika jkunu mahsubin unikament għall-iżvilupp tal-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali Somali biex jipprovdu sigurtà għall-poplu Somali;
- (b) l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja jew assistenza teknika relatati ma' attivitajiet militari fir-rigward ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
  - (i) l-awtorità kompetenti kkonċernata tkun iddeterminat li tali finanzjament, assistenza finanzjarja jew assistenza teknika jkunu mahsubin unikament għall-iżvilupp tal-istituzzjonijiet tas-settur tas-sigurtà Somali għajr dawk tal-Gvern Federali tas-Somalja, biex jipprovdu sigurtà għall-poplu Somali;

- (ii) il-Kumitat tas-Sanzjonijiet ma jkunx ha deċiżjoni negattiva fi żmien hamest ijiem tax-xogħol minn meta rċieva notifika mill-Istat Membru li jipprovdli tali finanzjament, assistenza finanzjarja jew assistenza teknika, dwar kwalunkwe għoti ta' tali finanzjament, assistenza finanzjarja jew assistenza teknika;
  - (iii) il-Gvern Federali tas-Somalja jkun gie infurmat b'mod parallel mill-inqas hamest ijiem tax-xogħol minn qabel f'konformità mal-UNSCR 2551 (2020).";
- (4) fl-Artikolu 3, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "1. L-Artikolu 1 ma għandux japplika:
- (a) għall-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja għall-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir militari mhux letali maħsub unikament għal użu umanitarju jew protettiv;
  - (b) għall-għoti ta' assistenza teknika relatata ma' tali tagħmir mhux letali, sakemm tali attivitajiet ikunu ġew innotifikati minn qabel u għall-informazzjoni tiegħu biss lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet mill-Istat Membru fornitur jew mill-organizzazzjoni internazzjonali, reġjonali jew subreġjonali fornitriċi;
  - (c) għall-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja jew assistenza teknika relatata ma' attivitajiet militari fir-rigward ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea, maħsubin unikament għall-appoġġ ta', jew biex jintużaw minn, il-persunal tan-Nazzjonijiet Uniti, inklużi l-Missjoni ta' Assistenza tan-Nazzjonijiet Uniti fis-Somalja (UNSOM), il-Missjoni tal-Unjoni Afrikana fis-Somalja (AMISOM); is-shab strateġiċi tal-AMISOM, li joperaw unikament taħt l-aħħar Kuncett Strateġiku tal-Operazzjonijiet tal-Unjoni Afrikana, u f'kooperazzjoni u koordinazzjoni mal-AMISOM; u l-Missjoni ta' Tahriġ tal-Unjoni Ewropea (EUTM) fis-Somalja; jew
  - (d) għall-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja jew assistenza teknika għall-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' oġġetti u teknoloġija inklużi fil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea maħsubin għall-użu esklussiv minn Stati jew organizzazzjonijiet internazzjonali, reġjonali u subreġjonali li jieħdu miżuri biex irażżnu atti ta' piraterija u serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar 'il barra mix-xtut tas-Somalja, fuq talba tal-Gvern Federali tas-Somalja u li għalihom il-Gvern Federali tas-Somalja jkun innotifika lis-Segretarju Ġenerali tan-NU, u dment li kwalunkwe miżura meħuda tkun konsistenti mad-dritt umanitarju internazzjonali u d-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem li jkunu applikabbli.";
- (5) l-Anness III huwa emendat kif stipulat fl-Anness għal dan ir-Regolament.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill  
Il-President  
A.P. ZACARIAS

## ANNEX

Fl-Anness III, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Materjali splussivi, kif ġej, u tahlitiet li jkollhom waħda jew aktar minn dawn:

L-isem tas-sustanza	Numru tar-Registru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi (CAS RN)	Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) <sup>(1)</sup>
Żejt Kombustibbli tan-Nitrat tal-Ammonju (ANFO)	6484-52-2 (nitrat tal-ammonju)	3102 30 90 3102 40
Nitroċellulożju (li fiha aktar minn 12,5 % nitroġenu skont il-piż)	9004-70-0	ex 3912 20
Nitroġlicerina (hlief meta ppakkjata/ippreparata f'dożi mediċinali individwali) sakemm ma tkunx komposta jew imhallta mal-“materjal enerġetiku” speċifikat minn ML8.a. jew ma' metalli f'forma ta' trab speċifikati minn ML8.c. tal-Lista Militari Komuni tal-UE	55-63-0	ex 2920 90 70
Nitroġlikol	628-96-6	ex 2920 90 70
Tetranitrat tal-pentaeritritol (PETN)	78-11-5	ex 2920 90 70
Klorur tal-pikril	88-88-0	ex 2904 99 00
2,4,6-Trinitrotoluwen (TNT)	118-96-7	2904 20 00

<sup>(1)</sup> Il-kodiċijiet tan-nomenklatura jittiehdu min-Nomenklatura Magħquda kif definita fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1) u kif stipulat fl-Anness I tiegħu, li huma validi fiż-żmien tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament u, *mutatis mutandis*, kif emendati mil-leġiżlazzjoni sussegwenti.”

**IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/49****tat-22 ta' Jannar 2021****li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 101/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 101/2011 tal-4 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Ġholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-4 ta' Frar 2011, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 101/2011.
- (2) Abbażi ta' rieżami, jenhtieg li fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 101/2011 jithassru l-entrati għal erba' persuni, u li l-informazzjoni li tirrigwarda d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tiġi agġornata fir-rigward ta' żewġ persuni.
- (3) Jenhtieg għalhekk li l-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 101/2011 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 101/2011 huwa emendat kif stipulat fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill  
Il-President  
A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 31, 5.2.2011, p. 1.

## ANNEX

Fir-Regolament (UE) Nru 101/2011, l-Anness I huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-Parti A (Lista ta' persuni u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 2), jithassru l-entrati għall-persuni li ġejjin:
- 22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  - 23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  - 41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  - 47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI;
- (2) il-Parti B (Drittijiet tad-difiża u dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva skont il-liġi Tuneżina) hija emendata kif ġej:
- (a) jithassru l-entrati għall-persuni li ġejjin:
- 22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  - 23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  - 41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  - 47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI;
- (b) l-entrati li jikkonċernaw lill-persuni li ġejjin huma sostitwiti bl-entrati li ġejjin:
- “14. Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI
- L-investigazzjoni jew il-proċess dwar il-miżapproprijazzjoni ta' fondi jew assi pubbliċi għadhom għaddejjin. L-informazzjoni fil-fajl tal-Kunsill turi li d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva ġew rispettati fil-proċedimenti ġudizzjarji li bbaża ruħu fuqhom il-Kunsill. Dan jidher b'mod partikolari mill-fatt li fil-11 ta' Awwissu 2011, is-Sa Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI nstemgħet minn maġistrat istruttur fil-preżenza tal-avukat tagħha.
45. Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF
- L-investigazzjoni jew il-proċess dwar il-miżapproprijazzjoni ta' fondi jew assi pubbliċi għadhom għaddejjin. L-informazzjoni fil-fajl tal-Kunsill turi li d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva ġew rispettati fil-proċedimenti ġudizzjarji li bbaża ruħu fuqhom il-Kunsill. Dan jidher b'mod partikolari mill-fatt li fl-2011 u fl-2013 is-Sur Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF instema' minn maġistrat istruttur fil-preżenza tal-avukati tiegħu.”
-



**IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/50****tat-22 ta' Jannar 2021****li jawtorizza estensjoni tal-użu u bidla fl-ispeċifikazzjonijiet tal-ikel il-ġdid “tahlita ta' 2'-fukosillattożju/difukosillattożju” u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat u inkluż fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 <sup>(2)</sup> li jstabbilixxi lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat.
- (3) F'konformità mar-Regolament (UE) 2015/2283, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1979 <sup>(3)</sup> awtorizza t-tqegħid fis-suq tat-tahlita ta' 2'-fukosillattożju/difukosillattożju (“2'-FL/DFL”) bħala ikel ġdid. Għalhekk, it-2'-FL/DFL iddahhlet fil-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid.
- (4) Fis-17 ta' Marzu 2020, il-kumpanija Glycom A/S (“l-applikant”) ressqet applikazzjoni lill-Kummissjoni biex jiġi estiż l-użu u biex jinbidlu l-ispeċifikazzjonijiet tat-2' FL/DFL f'konformità mal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikant talab li jiġi estiż l-użu tat-2' FL/DFL f'xarbiegħ magħmula bil-halib u fi prodotti simili maħsubin għat-tfal iż-żgħar f'livelli ta' 1,2 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur fl-użi awtorizzati. Barra minn hekk, l-applikant talab li tiġi prevista deskrizzjoni aktar ġenerika tal-proċess tal-produzzjoni tal-ikel il-ġdid, b'mod partikolari biex jitneħħa t-“tnixxif b'atomizzazzjoni” mid-deskrizzjoni tal-fażi finali tat-tnixxif fil-proċess tal-produzzjoni peress li jintużaw ukoll tekniki oħra, pereżempju, il-lijofilizzazzjoni; li jitneħħa t-terminu “amorfu” mid-deskrizzjoni tal-ikel il-ġdid fil-forma finali tiegħu peress li l-ikel il-ġdid huwa trab jew agglomerati, skont il-metodu ta' tnixxif li jintuża; u, biex it-3-fukosillattożju, li hu wieħed mill-komponenti minuri tal-ikel il-ġdid, jiddahhal mat-total tal-oligosakkaridi li minnhom huwa magħmul l-ikel il-ġdid, minflok ma jibqa' inkluż mat-total tal-karboidrati minuri l-oħra fejn huwa elenkat bħalissa.
- (5) Il-bidliet mitluba fil-kundizzjonijiet tal-użu li jikkonċernaw l-estensjoni tal-użu tal-ikel il-ġdid f'xarbiegħ b'bażi ta' halib u f'prodotti simili maħsuba għat-tfal iż-żgħar, u fl-ispeċifikazzjonijiet li jikkonċernaw il-metodu tat-tnixxif u d-dehra tal-ikel il-ġdid, f'konformità mar-Regolament (UE) 2015/2283 kienu jagħmlu parti mill-applikazzjoni oriġinali għall-awtorizzazzjoni tat-2'-FL/DFL bħala ikel ġdid, li ġie vvalutat b'mod favorevoli mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (“l-Awtorità”) fl-opinjoni xjentifika tagħha “Safety of 2' fucosyllactose/difucosyllactose mixture as a novel food pursuant to Regulation (UE) 2015/2283” <sup>(4)</sup>. Għaldaqstant il-Kummissjoni hija tal-fehma li ma hemmx hteġa li l-Awtorità tintalab opinjoni oħra.

<sup>(1)</sup> ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jstabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠU L 351, 30.12.2017, p. 72).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1979 tas-26 ta' Novembru 2019 li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tat-tahlita 2'-Fukosillattożju/Difukosillattożju bħala ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (GU L 308, 29.11.2019, p. 62).

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2019; 17(6):5717.

- (6) It-talba li t-3-fukosillattożju jiddaħħal fit-total tal-oligosakkaridi li minnhom huwa magħmul l-ikel il-ġdid minflok fit-total tal-karboidrati minuri l-oħra fejn huwa elenkat bħalissa, ma kinitx inkluża fl-applikazzjoni originali li kienet giet ivvalutata b'mod favorevoli mill-Awtorità. Dik l-applikazzjoni kienet tagħmel referenza għall-potenzjal li d-DFL jiġi idrolizzat biex jipproduċi t-3-fukosillattożju, li nstabu livelli baxxi tiegħu. Il-Kummissjoni hija tal-fehma li fid-dawl tal-fatt li t-3-fukosillattożju jinsab fl-ikel il-ġdid biss flivelli baxxi li huma inqas mil-livelli li jinsabu b'mod naturali fil-halib tal-bniedem, il-bidla fil-mod kif dan jiġi inkluż fl-ispeċifikazzjonijiet tat-2'-FL/DFL li ntalbet mhijiex mistennija li tbiddel l-effetti fuq is-saħħa tal-bniedem ta' dan l-ikel il-ġdid awtorizzat. Għalhekk, il-Kummissjoni hija tal-fehma li mhijiex meħtieġa opinjoni oħra tal-Awtorità.
- (7) Għalhekk jixraq li tiġi emendata l-lista tal-kundizzjonijiet tal-użu u tal-ispeċifikazzjonijiet tat-taħlita 2'-FL/DFL tal-Unjoni biex jiġi awtorizzat l-użu tagħha f'xarbiel magħmula bil-halib u f'prodotti simili maħsubin għat-tfal iż-żgħħar b'livelli ta' 1,2 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkunsmat, ikkumerċjalizzat tali kwali jew rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur, bl-użi awtorizzati; biex tiġi prevista deskrizzjoni ġenerika tal-proċess tal-produzzjoni għall-ikel il-ġdid, u biex jitneħħa t-"tnixxif b'atomizzazzjoni" mid-deskrizzjoni tal-aħħar pass tat-tnixxif fil-proċess tal-produzzjoni; biex jitneħħa t-terminu "amorf" mid-deskrizzjoni tal-ikel il-ġdid, u biex jiddaħħal it-3-fukosillattożju fit-total tal-oligosakkaridi li minnhom hu magħmul l-ikel il-ġdid.
- (8) Għaldaqstant jenhtieg li l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 jiġi emendat skont dan.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. L-entrata fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat kif previst fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2015/2283, li tirreferi għat-"taħlita ta' 2'-Fukosillattożju/Difukosillattożju ('2'-FL/DFL)", għandha tiġi emendata kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
2. L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Anness.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN

## ANNEX

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fit-Tabella 1 (L-ikel il-ġdid awtorizzat), jiżdiedu l-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuza l-ikel il-ġdid "tahlita ta' "2'-Fukosillattożju/Difukosillattożju ("2'-FL/DFL") (sors mikrobjali)": [OP, please insert in the MT version in the respective columns]:

Il-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuza l-ikel il-ġdid	
"Kategorija tal-ikel speċifikat	Livelli massimi
Xarbiet magħmula bil-ħalib u prodotti simili maħsubin għat-tfal iż-żgħar	1,2 g/L fil-prodott finali lest biex jiġi kkonsumat, ikkummerċjalizzat tali kwali jew biex jiġi rikostitwit skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur"

- (2) Fit-Tabella 2 (Speċifikazzjonijiet), l-entrata għat-tahlita tat-2'-fukosillattożju/Difukosillattożju ("2'-FL/DFL") (sors mikrobjali) tinbidel b'dan li ġej:

L-Ikel il-Ġdid Awtorizzat	Speċifikazzjoni
"Tahlita tat-2'-Fukosillattożju/Difukosillattożju ("2'-FL/DFL") (sors mikrobjali)	<p><b>Deskrizzjoni/Definizzjoni:</b> It-tahlita tat-2'-Fukosillattożju/Difukosillattożju hija trab amorfu abjad jew abjad jagħti fl-isfar prodott bi process mikrobjali.</p> <p><b>Sors:</b> Ir-razza K-12 DH1 tal-<i>Escherichia coli</i> mmodifikata genetikament</p> <p><b>Karatteristiċi/Kompożizzjoni:</b> Dehra: Trab abjad jew abjad jagħti fl-isfar jew agglomerati Is-somma ta' 2'-Fukosillattożju, Difukosillattożju, D-Lattożju, L-Fukożju, u 3-Fukosillattożju (% ta' materja niexfa): ≥ 92,0 % (piż skont il-piż) Is-somma ta' 2'-Fukosillattożju u Difukosillattożju (% tal-materja niexfa): ≥ 85,0 % (piż skont il-piż) 2'-Fukosillattożju (% ta' materja niexfa): ≥ 75,0 % (piż skont il-piż) Difukosillattożju (% ta' materja niexfa): ≥ 5,0 % (piż skont il-piż) D-Lattożju: ≤ 10,0 % (piż skont il-piż) L-Fukosillattożju: ≤ 1,0 % (piż skont il-piż) 2'-Fukosil-D-lattulożju: ≤ 2,0 (piż skont il-piż) Is-somma tal-karboidrati l-oħra (*): ≤ 6,0 % (piż skont il-piż) Indewwa: ≤ 6,0 % (piż skont il-piż) Rmied, issulfat: ≤ 0,8 % (piż skont il-piż) pH (20 °C, soluzzjoni ta' 5 %): 4,0 sa -6,0 Proteini residwi: ≤ 0,01 % (piż skont il-piż)</p> <p><b>Kriterji mikrobijoloġiċi:</b> Għadd totali ta' aerobiċi meżofiliċi: ≤ 1000 CFU/g <i>Enterobacteriaceae</i>: ≤ 10 CFU/g <i>Salmonella</i> sp.: Negattiv/25 g Hmira: ≤ 100 CFU/g Moffa: ≤ 100 CFU/g Endotossini residwi: ≤ 10 EU/mg CFU: Unitajiet li jiffurmaw il-Kolonji; EU: Unitajiet ta' Endotossini</p>

(\*) 2'-Fukosil-galattożju, Glukożju, Galattożju, Mannitol, Sorbitol, Galattitol, Triežożju, Allo-lattożju u karboidrati oħra relatati strutturalment."

**IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/51****tat-22 ta' Jannar 2021****li jawtorizza bidla fil-kundizzjonijiet tal-użu tal-ikel il-ġdid “*trans-resveratrolu*” skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat u inkluż fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 <sup>(2)</sup> li jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1190 <sup>(3)</sup> awtorizzat it-tqegħid fis-suq tal-Unjoni tat-*trans-resveratrol* bhala ingredjent ġdid tal-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>, biex jintuża fis-supplimenti tal-ikel kif iddefiniti fid-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup>, fil-forma ta' kapsula jew ta' pirmla, għall-popolazzjoni adulta.
- (4) Fil-31 ta' Jannar 2020, il-kumpanija DSM Nutritional Products Europe (“l-applikant”) ressqet applikazzjoni lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283 biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu tal-ikel ġdid “*trans-resveratrolu*”. L-applikant talab li jinbidlu l-formati għall-kunsinna tas-supplimenti tal-ikel li fihom l-ikel il-ġdid *trans-resveratrolu*, b'mod partikolari li jitnehhew bhala l-uniċi formati permessi tas-supplimenti tal-ikel kif elenkati fil-lista tal-Unjoni, il-forom speċifiċi ta' kapsuli jew pirmla bhala formati għall-kunsinna.
- (5) L-applikant huwa tal-fehma li hemm bżonn li jinbidlu l-formati għall-kunsinna tas-supplimenti tal-ikel li fihom it-*trans-resveratrolu*, billi b'hekk ikunu permessi jintużaw forom oħra ta' *trans-resveratrolu* fis-supplimenti tal-ikel barra l-kapsuli jew il-pirmla.
- (6) Attwalment hemm għadd ta' oġġetti ta' ikel ġdid awtorizzat fis-supplimenti tal-ikel u elenkati fil-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid li għalih ma ġewx speċifikati l-formati għall-kunsinna. Għalhekk, jekk jinbidlu l-formati għall-kunsinna tas-supplimenti tal-ikel li fihom it-*trans-resveratrolu* tkun żgurata l-konsistenza fir-rigward tal-kundizzjonijiet tal-użu tas-supplimenti tal-ikel, kif ukoll ikun hemm aktar għażla għall-operaturi tan-negozji tal-ikel biex isegwu l-preferenzi tal-konsumaturi.

<sup>(1)</sup> ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jstabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠU L 351, 30.12.2017, p. 72).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1190 tad-19 ta' Lulju 2016 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq tat-*trans-resveratrol* bhala ingredjent tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 196, 21.7.2016, p. 53).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 dwar l-ikel il-ġdid u l-ingredjenti tal-ikel il-ġdid (ĠU L 43, 14.2.1997, p. 1).

<sup>(5)</sup> Id-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ġunju 2002 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel (ĠU L 183, 12.7.2002, p. 51).

- (7) Il-Kummissjoni ma talbitx opinjoni minghand l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel f'konformità mal-Artikolu 10(3) billi l-bidla tal-kundizzjonijiet tal-użu tal-ikel ġdid *trans*-resveratrolu bit-tahsir tal-formati speċifiċi għall-kunsinna tas-supplimenti tal-ikel, x'aktarx ma thallix effetti fuq is-saħħa tal-bniedem. Għalhekk jixraq li jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu tal-ikel il-ġdid *trans*-resveratrolu biex jiġi awtorizzat l-użu tiegħu fi kwalunkwe forma ta' supplimenti tal-ikel fil-livell massimu awtorizzat preċedentement.
- (8) Il-livell massimu ta' *trans*-resveratrolu fis-supplimenti tal-ikel awtorizzat bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1190 u indikat fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid jibqa' l-istess. Il-kunsiderazzjonijiet tas-sikurezza li appoġġaw l-awtorizzazzjoni tat-*trans*-resveratrolu fis-supplimenti tal-ikel għadhom validi u t-tħassir tal-formati speċifiċi għall-kunsinna tas-supplimenti tal-ikel ma tohloqx tħassib dwar is-sikurezza.
- (9) Għaldaqstant jenhtieg li l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470 jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. L-entrata fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat, kif previst fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2015/2283, u inkluża fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470, li tirreferi għat-*trans*-resveratrolu, għandha tiġi emendata kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
2. L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiżiti tat-tikkettar stipulati fl-Anness.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/2470, l-entrata tat-*"Trans-resveratrolu"* fit-Tabella 1 (L-ikel il-ġdid awtorizzat) hija sostitwita b'dan li ġej:

L-ikel il-ġdid awtorizzat	Il-kundizzjonijiet li fihom jista' jintuża l-ikel il-ġdid		Rekwiziti tat-tikkettar speċifiċi oħrajn	Rekwiziti oħrajn	Protezzjoni tad- <i>data</i>
"Trans-resveratrolu"	<i>Il-kategorija tal-ikel speċifikat</i>	<i>Il-livelli massimi</i>	1. Id-denominazzjoni tal-ikel il-ġdid fuq it-tikkettar tas-supplimenti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun <i>"Trans-resveratrolu"</i> .  2. It-tikkettar tas-supplimenti tal-ikel li fihom it- <i>trans-resveratrolu</i> għandu jkun fih dikjarazzjoni li min ikun qed jiehu l-mediċini għandu jikkonsma dan il-prodott biss taht superviżjoni medika."		
	Is-supplimenti tal-ikel kif iddefiniti fid-Direttiva 2002/46/KE maħsubin għall-popolazzjoni adulta.	150 mg/kuljum			

**IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/52****tat-22 ta' Jannar 2021****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi benfluralin, dimoxystrobin, fluazinam, flutolanil, mecoprop-P, mepiquat, metiram, oxamyl u pyraclostrobin****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 <sup>(2)</sup> tistabbilixxi s-sustanzi attivi meqjusin approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/2094 <sup>(3)</sup> estenda l-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi dimoxystrobin, mecoprop-P, metiram, oxamyl u pyraclostrobin sal-31 ta' Jannar 2021, u l-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi benfluralin, fluazinam, flutolanil u mepiquat sat-28 ta' Frar 2021.
- (3) L-applikazzjonijiet għat-tigdid tal-approvazzjoni ta' dawk is-sustanzi ġew ipprezentati f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 <sup>(4)</sup>.
- (4) Billi l-valutazzjoni ta' dawk is-sustanzi ddewmet għal raġunijiet li ma kinux fil-kontroll tal-applikanti, x'aktarx li l-approvazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi attivi se jiskadu qabel ma tkun ittiehdet deċiżjoni dwar it-tigdid tagħhom. Għalhekk, jehtieg li l-perjodi tal-approvazzjoni tagħhom jiġu estenzi.
- (5) Barra minn hekk, inghatat estensjoni tal-perjodu tal-approvazzjoni tas-sustanzi attivi flutolanil, mepiquat u pyraclostrobin, biex jingħata biżżejjed żmien biex titwettaq valutazzjoni dwar il-proprjetajiet ta' tfixkil tas-sistema endokrinali f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikoli 13 u 14 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 844/2012.
- (6) F'każijiet meta l-Kummissjoni tkun se tadotta Regolament li jipprevedi li l-approvazzjoni ta' sustanza attiva msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament ma tiġġeddidx minhabba li ma jkunux ġew issodisfati l-kriterji għall-approvazzjoni, il-Kummissjoni trid tiffissa d-data ta' skadenza li tkun l-istess data ta' qabel ma sar dan ir-Regolament, jew fid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament, dejjem jekk l-approvazzjoni tas-sustanza attiva ma tiġġeddidx, skont liema data tiġi l-aħħar. Rigward il-każijiet meta l-Kummissjoni tkun se tadotta Regolament li jipprevedi t-tigdid ta' sustanza attiva msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni tfititex li tistabbilixxi, skont iċ-ċirkostanzi, l-iktar data ta' applikazzjoni qrib possibbli.

<sup>(1)</sup> ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2094 tad-29 ta' Novembru 2019 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi benfluralin, dimoxystrobin, fluazinam, flutolanil, mancozeb, mecoprop-P, mepiquat, metiram, oxamyl u pyraclostrobin (ĠU L 317, 9.12.2019, p. 102).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 tat-18 ta' Settembru 2012 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proċedura ta' tigdid għas-sustanzi attivi, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 252, 19.9.2012, p. 26).

- (7) Ghalhekk jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN



## ANNEX

Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 hija emendata kif ġej:

- (1) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 57, Mecoprop-P, id-data hija sostitwita bil-"31 ta' Jannar 2022";
  - (2) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 81, Pyraclostrobin, id-data hija sostitwita bil-"31 ta' Jannar 2022";
  - (3) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 115, Metiram, id-data hija sostitwita bil-"31 ta' Jannar 2022";
  - (4) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 116, Oxamyl, id-data hija sostitwita bil-"31 ta' Jannar 2022";
  - (5) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 128, Dimoxystrobin, id-data hija sostitwita bil-"31 ta' Jannar 2022";
  - (6) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 187, Flutolanil, id-data hija sostitwita bit-"28 ta' Frar 2022";
  - (7) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 188, Benfluralin, id-data hija sostitwita bit-"28 ta' Frar 2022";
  - (8) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 189, Fluazinam, id-data hija sostitwita bit-"28 ta' Frar 2022";
  - (9) fis-sitt kolonna, l-iskadenza tal-approvazzjoni, tar-ringiela 191, Mepiquat, id-data hija sostitwita bit-"28 ta' Frar 2022".
-

**IR-REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/53****tat-22 ta' Jannar 2021****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 tas-7 ta' Lulju 2003 dwar ċerti restrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 2465/96 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(b) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 jeleneka persuni fiżiċi u ġuridiċi, korpi jew entitajiet assoċjati mar-reġim tal-eks President Saddam Hussein koperti bl-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi u bi projbizzjoni milli l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli.
- (2) Fit-18 ta' Jannar 2021, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jneħhi żewġ persuni mil-lista ta' persuni u entitajiet li għalihom jehtieg li japplika l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi.
- (3) Għaldaqstant jenhtieg li l-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kummissjoni**Fisem il-President**Direttur Ġenerali**Id-Direttorat Ġenerali għall-Istabilità Finanzjarja,  
is-Servizzi Finanzjarji u l-Unjoni tas-Swieq Kapitali*

---

<sup>(1)</sup> ĠUL 169, 8.7.2003, p. 6.

## ANNEX

Fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003, jithassru l-entrati li ġejjin:

- “31. ISEM: Zuhair Talib Abd-al-Sattar Al-Naqib. DATA U POST TAT-TWELID: madwar 1948. NAZZJONALITÀ: L-Iraq. BAŽI SKONT IR-RIŻOLUZZJONI 1483 UNSC: Direttur tal-Intelligence Militari.”
  - “33. ISEM: Amir Rashid Muhammad Al-Ubaidi. DATA U POST TAT-TWELID: 1939, Bagdad. NAZZJONALITÀ: L-Iraq. BAŽI SKONT IR-RIŻOLUZZJONI 1483 UNSC: Ministru taż-Żejt bejn l-1996 u l-2003; Kap tal-Organizzazzjoni tal-Industrijalizzazzjoni Militari fil-bidu tal-1990.”
-

# DEĊIŻJONIJIET

## ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/54

tat-22 ta' Jannar 2021

### li temenda d-Deċiżjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' April 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/231/PESK <sup>(1)</sup>.
- (2) Fit-12 ta' Novembru 2020, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-Riżoluzzjoni (UNSCR) 2551 (2020). Dik ir-Riżoluzzjoni tafferma mill-ġdid embargo ġenerali u komplet fuq l-armi kontra s-Somalja u temenda n-notifiki dwar il-forniment ta' konsulenza teknika, assistenza finanzjarja u assistenza oħra, u taħriġ relatat ma' attivitajiet militari. Dik ir-Riżoluzzjoni tafferma mill-ġdid ukoll il-projbizzjoni kontra l-importazzjoni tal-faħam mis-Somalja, u tikkonferma r-restrizzjonijiet fuq il-bejgħ, il-forniment u t-trasferiment ta' komponenti ta' apparat esplożiv improvviżat lejn is-Somalja.
- (3) Jenhtieg għalhekk li d-Deċiżjoni 2010/231/PESK tiġi emendata skont dan.
- (4) Hija necessarja aktar azzjoni mill-Unjoni biex jiġu implimentati ċerti miżuri f'din id-Deċiżjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2010/231/PESK hija emendata kif ġej:

(1) l-Artikolu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, il-punt (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(f) il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' armi u materjal relatat ta' kull tip u l-forniment ta' konsulenza teknika, assistenza finanzjarja u assistenza oħra u taħriġ relatat ma' attivitajiet militari, maħsubin biss għall-iżvilupp tal-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali tas-Somalja, jew istituzzjonijiet tas-settur tas-sigurtà Somali hlief dawk tal-Gvern Federali tas-Somalja, biex jipprovdu sigurtà għall-poplu tas-Somalja. Il-kunsinna tal-oġġetti stipulati fl-Annessi II u III, u l-ġhoti ta' konsulenza teknika, assistenza finanzjarja u assistenza oħra, u taħriġ relatat ma' attivitajiet militari għandhom ikunu soġġetti għar-reqwiziti rilevanti ta' approvazzjoni jew ta' notifika kif ġej:

(i) il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment tal-armi u materjal relatat ta' kull tip kif stipulat fl-Anness II maħsubin biss għall-iżvilupp tal-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali tas-Somalja, jew istituzzjonijiet tas-settur tas-sigurtà Somali hlief dawk tal-Gvern Federali tas-Somalja, biex jipprovdu sigurtà għall-poplu tas-Somalja, għandhom ikunu soġġetti għal approvazzjoni minn qabel mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet fuq bażi ta' każ b'każ, kif stipulat fil-paragrafi 4a u 4b;

<sup>(1)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/231/PESK tas-26 ta' April 2010 dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja u li tirrevoka l-Pożizzjoni Komuni 2009/138/PESK (ĠU L 105, 27.4.2010, p. 17).

- (ii) il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment tal-armi u materjal relatat ta' kull tip stipulat fl-Anness III maħsubin biss għall-iżvilupp tal-Forzi ta' Sigurtà tal-Gvern Federali tas-Somalja, biex jipprovdu sigurtà għall-poplu tas-Somalja, għandhom ikunu soġġetti għal notifika minn qabel lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet kif stipulat fil-paragrafi 4 u 4b;
- (iii) il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' armi u materjal relatat ta' kull tip kif stipulat fl-Anness III u l-forniment ta' konsulenza teknika, assistenza finanzjarja u assistenza oħra u taħriġ relatat ma' attivitajiet militari mill-Istati Membri jew organizzazzjonijiet internazzjonali, reġjonali u subreġjonali maħsubin biss għall-iżvilupp tal-istituzzjonijiet tas-settur tas-sigurtà Somali, hlief dawk tal-Gvern Federali tas-Somalja, biex jipprovdu sigurtà għall-poplu tas-Somalja, għandhom ikunu soġġetti għal notifika minn qabel lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet kif stipulat fil-paragrafu 4b, u jistgħu jinghataw fin-nuqqas ta' deċiżjoni negattiva mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet fi żmien hamest ijiem ta' xogħol minn meta jirċievi tali notifika;"
- (b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- "4. Il-Gvern Federali tas-Somalja għandu r-responsabbiltà ewlenija li jinnotifika lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet mill-inqas hamest ijiem ta' xogħol qabel bi kwalunkwe kunsinna ta' armi u materjal relatat ta' kull tip li jinsabu fl-Anness III lill-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali tas-Somalja, kif stipulat fil-punt (f)(ii) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Alternattivament, l-Istati Membri li jikkunsinnaw armi u materjal relatat lill-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali tas-Somalja jistgħu jinnotifikaw lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet mill-inqas hamest ijiem tax-xogħol qabel, jinfurmaw lill-korp nazzjonali ta' koordinazzjoni adatt fi hdan il-Gvern Federali tas-Somalja dwar in-notifika u jagħtu lill-Gvern Federali tas-Somalja appoġġ tekniku bil-proċeduri ta' notifika fejn xieraq, skont il-paragrafi 13 u 14 tal-UNSCR 2498 (2019). In-notifiki għandhom jinkludu dettalji tal-manifattur u l-fornitur tal-armi u materjal relatat ta' kull tip, deskrizzjoni tal-armi u l-munizzjon inkluż it-tip, il-kalibru u l-kwantità, id-data proposta u l-post tal-kunsinna, u l-informazzjoni rilevanti kollha li tikkonċerna l-unità ta' destinazzjoni maħsuba fil-Forzi tas-Sigurtà Nazzjonali tas-Somalja, jew il-post maħsub għall-ħażna.";
- (2) l-Anness IV huwa sostitwit mill-Anness I għal din id-Deċiżjoni;
- (3) l-Anness V huwa sostitwit mill-Anness II għal din id-Deċiżjoni.

#### Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

Għall-Kunsill  
Il-President  
A. P. ZACARIAS

ANNEX I

“ANNEX IV

**LISTA TA' OĠĠETTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1C(1)**

1. Tetril (trinitrofenilmetilnitrammina).
2. Nitroglċerina komposta jew imħallta mal-‘materjal enerġetiku’ speċifikat minn ML8.a. jew metalli fi trab speċifikati minn ML8.c. tal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup> (ħlief meta ppakkjati/ippreparati f’dożi mediċinali individwali).
3. Tagħmir li jkun kemm iddiżinjat apposta għal użu militari kif ukoll iddiżinjat apposta biex jattiva, jimmotorizza b’output operattiv ta’ darba, jispara jew jiddetona Apparat Splussiv Improvviżat (IEDs).
4. ‘Teknoloġija’ ‘meħtieġa’ għall-‘produzzjoni’ jew l-‘użu’ tal-oġġetti elenkati fil-paragrafi 1 u 2. (Id-definizzjonijiet tat-termini ‘teknoloġija’, ‘meħtieġa’, ‘produzzjoni’, u ‘użu’ huma derivati mil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.)”

—

<sup>(1)</sup> ĠU C 98, 15.3.2018, p. 1.

## ANNEX II

## "ANNEX V

**LISTA TA' OĠĠETTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1C(2)**

1. Tagħmir u apparat, mhux speċifikati fil-punt 2 tal-Anness IV, li jkunu ddiżinjati apposta biex jinizjaw splussivi b'mezzi elettrici jew mhux elettrici, (pereżempju, settijiet tal-isparar, detonaturi, tagħmir tat-tqabbid, ħabel detonanti).
  2. "Teknoloġija" 'meħtieġa' għall-'produzzjoni' jew l-'użu' tal-oġġetti elenkati fil-paragrafu 1. (Id-definizzjonijiet tat-termini 'teknoloġija' 'meħtieġa', 'produzzjoni' u 'użu' huma derivati mil-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.)
  3. Materjali splussivi, kif ġej, u taħlitiet li jkun fihom xi wiehed jew aktar minn dawn:
    - (a) Żejt Kombustibbli tan-Nitrat tal-Ammonju (ANFO);
    - (b) Nitrocellulożju (li fih aktar minn 12,5 % nitroġenu skont il-piż);
    - (c) Nitroglicerina (ħlief meta ppakkjata/preparata f'dozi mediċinali individwali) sakemm ma tkunx komposta jew imħallta mal-"materjal enerġetiku" speċifikat minn ML8.a. jew metalli fi trab speċifikati minn ML8.c. tal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea;
    - (d) Nitroglukol;
    - (e) Tetranitrat tal-pentaeritritol (PETN);
    - (f) Klorur tal-pikril;
    - (g) 2,4,6-Trinitrotoluwen (TNT).
  4. Prekursuri ta' splussivi:
    - (a) Nitrat tal-ammonju;
    - (b) Nitrat tal-potassju;
    - (c) Klorat tas-sodju;
    - (d) Aċidu nitriku;
    - (e) Aċidu sulfuriku."
-

**ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/55****tat-22 ta' Jannar 2021****li temenda d-Deciżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Ġholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Jannar 2011, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/72/PESK <sup>(1)</sup> dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija.
- (2) Abbazi ta' reviżjoni tad-Deciżjoni 2011/72/PESK, jenhtieg li l-miżuri restrittivi jiġu estiżi sal-31 ta' Jannar 2022, u fl-Anness tagħha jenhtieg li l-entrati għal erba' persuni jithassru u li l-informazzjoni dwar id-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tiġi aġġornata fir-rigward ta' żewġ persuni.
- (3) Jenhtieg għalhekk li d-Deciżjoni 2011/72/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni 2011/72/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 5*

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Jannar 2022. Hija għandha tinżamm taht reviżjoni kostanti. Tista' tiġġedded jew tiġi emendata, skont il-każ, jekk il-Kunsill iqis li l-oġettivi tagħha ma jkunux intlahqu.”;

- (2) l-Anness huwa emendat skont l-Anness għal din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Jannar 2021.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
A. P. ZACARIAS

---

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/72/PESK tal-31 ta' Jannar 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, 2.2.2011, p. 62).



## ANNEX

Fid-Deċiżjoni 2011/72/PESK, l-Anness huwa emendat kif ġej:

- (1) fil-Parti A (Lista ta' persuni u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1), jithassru l-entrati għall-persuni li ġejjin:
22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI;
- (2) il-Parti B (Drittijiet tad-difiża u dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva skont il-liġi Tuneżina) hija emendata kif ġej:
- (a) jithassru l-entrati għall-persuni li ġejjin:
22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI
  23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI
  41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA
  47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI;
- (b) l-entrati li jikkonċernaw lill-persuni li ġejjin huma sostitwiti bl-entrati li ġejjin:
- “14. Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI
- L-investigazzjoni jew il-proċess dwar il-miżapproprijazzjoni ta' fondi jew assi pubbliċi għadhom għaddejjin. L-informazzjoni fil-fajl tal-Kunsill turi li d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva ġew rispettati fil-proċedimenti ġudizzjarji li bbaża ruħu fuqhom il-Kunsill. Dan jidher b'mod partikolari mill-fatt li, fil-11 ta' Awwissu 2011, is-Sa Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI nstemgħet minn maġistrat istruttur fil-preżenza tal-avukat tagħha.
45. Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF
- L-investigazzjoni jew il-proċess dwar il-miżapproprijazzjoni ta' fondi jew assi pubbliċi għadhom għaddejjin. L-informazzjoni fil-fajl tal-Kunsill turi li d-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva ġew rispettati fil-proċedimenti ġudizzjarji li bbaża ruħu fuqhom il-Kunsill. Dan jidher b'mod partikolari mill-fatt li fl-2011 u fl-2013 is-Sur Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF instema' minn maġistrat istruttur fil-preżenza tal-avukati tiegħu.”.
-



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)